

たまき

No.10



社協
シンボルマーク

社協だより

01・9月

編集：発行 社会福祉法人 玉城町社会福祉協議会
〒519-0433
玉城町勝田4876-1 TEL 0596 (58) 6915 FAX 0596 (58) 6916





皆さんご健勝のことと存じます。平素は玉城町社会福祉協議会事業にご協力を賜り厚くお礼申し上げます。さてこのたび協議会会長でありました中村勝臣氏が少し体調を損なわれ退任されることになりました。残念なことであります。

その後、理事会でも協議をいただき当分町長で会長を務めさせていただくことになりました。介護保険のサービス事業に全面的に取り組んでいる現今、大変な時機ではありますが、一生懸命で務めてまいりたいと存じます。

社会福祉協議会の業務も介護保険サービスを始め、福祉バスの運行や授産施設であります夢工房の運営、募金活動、ことぶき人材センター事業など町行政にとりましても大事な事業ばかりであります。社協理事さん、評議員さん、民生委員さん、ボランティア各団体の献身的なご協力のお陰で計画通り進めさせていただいております。

職員一同の更なる精進も大切であります。役職員更に一層の努力を致しますので皆様のご支援を切にお願い申し上げます。就任のご挨拶と致します。宜しくお願い申し上げます。

平成13年8月1日

会長 中瀬信一

平成13年度 社会福祉協議会予算

平成12年度第3回玉城町社会福祉協議会理事会・評議員会が平成13年3月28日に町保健福祉会館で開催され、平成13年度玉城町社会福祉協議会事業計画、一般会計予算をはじめ、各特別会計予算が審議され、次のとおり承認されました。

平成13年度玉城町社会福祉協議会事業計画・事業方針

社会福祉基礎構造改革を進めるため、新たな社会福祉法が成立いたしました。

21世紀への新しい社会福祉制度は個人の尊厳の保持、自立支援の選択を認め福祉の権利性を確立することがうたわれています。

措置制度から契約制度へ、運営から経営へと大きな改革の中で、介護保険制度が導入されて早、一年が経過しようとしています。

事業者として順調に推移している中で今後福祉サービスのより高度な質の充実に向け、取り組んでまいります。

一方、介護保険の対象者外の方々、また身体障害者（児）等の方々にも町の理解と協力・連携を図り、福祉サービスの提供をしていきます。

また福祉権利擁護事業や苦情解決等多くの役割が期待されています。このような状況の中で、社会福祉協議会は地域と密着した地域福祉の推進を図り、ボランティア団体の協力を

を得て住民参加型の地域作り推進を実施し、きめ細やかな福祉サービスと介護保険事業等を積極的に進めてまいります。

1. 各種福祉事業

- ①介護保険指定居宅サービス事業
- ・ 指定訪問介護事業（ホームヘルプサービス）
- ・ 指定通所介護事業（デイサービス）
- ・ 指定居宅介護支援事業（ケアマネージメント）
- ・ 福祉用具貸与事業
- ・ その他必要な事業

- ②老人・身体障害者サービス事業の受託運営
- ③老人・身体障害者ホームヘルプサービスの受託運営
- ④福祉バスの受託運行
- ⑤小規模授産施設（夢工房たまき）の受託運営

- ⑥ボランティアセンターの拡充と新規ボランティアの育成
- ⑦独居老人への給食サービスの実施及びお楽しみ会の開催
- ⑧知的障害児（者）の交流会の開催
- ⑨はっぴいサークルの開催
- ⑩老人福祉施設、身体障害者福祉施設の歳末慰問
- ⑪会員制度の啓発推進、会員確保
- ⑫社協だより・ボランティアだよりの発行
- ⑬ことぶき人材センターの運営と組織強化

2. 援護事業

- ①生活福祉資金の貸し付け業務
- ②世帯更生資金の貸し付け

平成13年度玉城町社会福祉協議会一般会計予算 (単位:円)

収 入		支 出			
財産収入	0.1	10,000	法人運営費	0.3	142,000
会費収入	1.7	900,000	事務費	6.6	3,417,000
寄付金収入	0.9	500,000	事業費	15.6	8,075,000
募金配分金収入	2.1	1,073,000	共同募金配当金事業費	0.5	235,000
補助金収入	15.7	8,082,000	県社会福祉協議会受託事業	0.2	100,000
助成金収入	4.3	2,224,000	受託事業費	73.4	37,819,000
事業受託金収入	73.6	37,919,000	負担金支出	1.0	498,000
事業収入	1.3	682,000	繰出金	1.1	551,000
繰入金収入	0.1	1,000	予備費	1.3	664,000
雑収入	0.1	10,000			
繰越金収入	0.2	100,000			
収入合計	100.0	51,501,000	支出合計	100.0	51,501,000

- ③ 地域福祉権利擁護事業
 - ④ 各種募金活動の推進
 - 日赤募金
 - 共同募金
 - 歳末たすけあい募金
 - 12月10日
 - 5月
 - ⑤ その他
 - ① 民生児童委員協議会との連絡、調整
 - ② ボランティア団体の相互連絡、指導
 - ③ 福祉協力校の育成、指導
 - ④ 上部団体、各種協議会で開催される事業への積極的な参加、協力
 - ⑤ その他社会福祉の向上に必要な事業の実施
4. 心配ごと相談所の開設
毎月1日・15日
町保健福祉会館 相談室

平成13年度玉城町社会福祉協議会
ことぶき人材センター特別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
受託金収入	18,900,000	運営費	18,911,000
繰越金収入	20,000	予備費	10,000
雑収入	1,000		
収入合計	18,921,000	支出合計	18,921,000

平成13年度玉城町社会福祉協議会
共同募金特別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
寄付金収入	1,893,000	寄付金支出	1,892,000
事務費収入	96,000	事務費支出	97,000
収入合計	1,989,000	支出合計	1,989,000

平成13年度社会福祉法人玉城町社会福祉協議会

通所介護支援事業特別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
財産収入	1,000	通所介護事業費	65,522,000
国保連合会給付費収入	57,000,000	予備費	779,000
自己負担金収入	8,700,000		
雑収入	100,000		
繰越金収入	500,000		
収入合計	66,301,000	支出合計	66,301,000

居宅介護支援事業別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
財産収入	1,000	居宅介護支援事業費	8,680,000
一部事務組合給付費収入	550,000	予備費	251,000
国保連合会給付費収入	8,280,000		
繰越金収入	100,000		
収入合計	8,931,000	支出合計	8,931,000

福祉用具貸与事業特別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
財産収入	1,000	福祉用具貸与事業費	1,473,000
国保連合会給付費収入	1,404,000	予備費	99,000
自己負担金収入	156,000		
雑収入	1,000		
繰越金収入	10,000		
収入合計	1,572,000	支出合計	1,572,000

訪問介護支援事業特別会計予算

(単位:円)

収 入		支 出	
財産収入	1,000	訪問介護支援事業費	14,435,000
国保連合会給付費収入	16,800,000	予備費	3,445,000
自己負担金収入	1,068,000		
雑収入	1,000		
繰越金収入	10,000		
収入合計	17,880,000	支出合計	17,880,000

介護保険関係予算

平成12年度 社会福祉協議会決算

平成13年度第2回玉城町社会福祉協議会理事会、評議員会を平成13年5月30日に町保健福祉会館で開催し、平成12年度玉城町社会福祉協議会事業報告及び一般会計決算をはじめ、各特別会計決算等が審議され、次のとおり承認されました。

平成12年度 玉城町社会福祉協議会事業報告

介護保険制度が4月1日から実施され、社会福祉協議会は、従来の「措置」制度から、契約に基づく利用者主体の福祉サービスの提供と共に社会福祉法の改正により、社会福祉の基礎構造改革が進展する中、本来の社協の業務である地域福祉活動推進の基本役割を行い、又居宅介護支援を含め各事業を実施しました。

1. デイサービス身障者(児)

年間の利用者数は108人でした。

	身障者	障害児	計
回数	234	29	263
身体(分)	11,620	322	11,942
家事(分)	1,930	2,550	4,480

3. 授産施設運営事業

開所日数	延べ	日当り
241日	1,789人	7.4人

4. 福祉バス運行

町内(外城田・下外城田)を運行、小俣町と接続により乗客数も増え、さらに一般行政関係(小中学校、団体含む)

2. ホームヘルプサービス身障者(児)

の利用も定着し件数は155件でした。

運行日数	308日
外城田方面	4,879人
下外城田方面	1,128人
小俣方面	683人
合計	6,690人

5. 高齢者生活支援事業

介護保険の対象年齢で自立者と認められ、なおかつ介護支援の利用が必要とされる方に対する事業

事業名	実施数	備考
生活支援プラン	86件	ケアプラン作成
軽度生活援助	78時間	ホームヘルプサービス
いきい活動支援	300件	デイサービス

6. いきがい活動支援通所事業

高齢者に対して福祉会館・公民館等において、日常動作訓練から趣味活動の各種サービスを提供し、要介護状態への進行を予防する事業

団体数	実施回数	延人数
4団体	15回	184人

7. 在宅介護支援センター事業

地域での居宅介護等に関する総合的な相談に応じ、ニーズに対応した各種の保健福祉活動サービスを気軽に受けられるよう、連絡調整等、又地域への訪問事業等実施し、センターの啓蒙・啓発を行うてまいりました。

8. はっぴいサークル事業

心身に障害を持つ青少年が心身共に調和のとれた成人になるためには、学校教育以外にも日常生活を通じて、自主的、主体的な生活、活動体験による豊かな確保をするためには、地域の仲間とのふれあいの機会が必要となり、ボランティアサークルの協力を得て、年3回の交流活動を行いました。

9. 心配ごと相談事業

広く地域住民の生活から生じるあらゆる問題の相談に応じ、適切な助言、援助を行うため、心配ごと相談所を通常毎月1日、15日の月2回の相談日を開設いたしました。本年度の相談件数は、45件でした。

10. ことばき人材センター事業

高齢のため現役を引退された方々を対象に就業の機会を提供し自己労働能力を活用することにより生きがいづくりと共に収入確保を得ていただいています。本年度の事業実績は、261件で受託総額26,227,647円で前年度を上回りました。

11. 介護保険事業

平成12年4月1日からスタートした介護保険に対応するため、各種の介護事業所の認可を受け、地域の人々が安心して介護サービスを受けられる地域

づくりのために、実施した事業

居宅介護支援事業(ケアプラン作成)は1,130件。福祉用具貸与事業は153件でした。

12. その他の事業

①各種募金事業の推進
住民の皆さんの高い関心とご理解ご協力を得まして目標達成ができました。

募金の種類	実施時期	募金額
日赤募金	5月	1,734,900円
共同募金	10月	1,632,531円
歳末助け合い募金	12月	331,000円

会員区分(1口あたり)	会員口数	会費
個人(300円)	822	250,500円
団体(5,000円)	87	435,000円
賛助(10,000円)	9	90,000円
計	918	775,500円

新規入会は、年間を通じて随時受け付けております。詳しくは、社協事務局 ☎58-6915へお問い合わせください。

②社協会員制度の啓蒙 推進

住民の皆さんや各団体、企業のご協力により順調に推移しています。

③ボランティア育成事業

現在町内のボランティアグループは、5団体が活動しています。ボランティアセンターを発信源として連絡協議会と情報交換しながら、各団体等で独自の地域ボランティアを実施しています。

12年度には、地域へのボランティア活動・参画を含め、3月に「ボランティアまつり」を開催、地域の住民及び各種団体の方々に参加を頂きました。

又ボランティア養成アドバイザー事業(小中学校ボランティア育成、ボランティアだよりの啓蒙・啓蒙)を行い、より一層のボランティアの育成強化に努めました。

平成12年度玉城町社会福祉協議会
ことぶき人材センター特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
受託金収入	26,227,647	運営費	25,515,365
繰越金	163,730	事業費	1,637,000
雑収入	1,100		
補助等収入	1,637,000		
収入合計	28,029,477	支出合計	27,152,365

収入支出差引残高877,112円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

平成12年度玉城町社会福祉協議会
共同募金特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
寄付金収入	1,910,611	寄付金支出	1,910,434
事務費収入	115,025	事務費支出	77,100
繰越金収入	13,948		
収入合計	2,039,584	支出合計	1,987,534

収入支出差引残高52,050円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

平成12年度玉城町社会福祉協議会一般会計決算 (単位:円)

収入		支出	
財産収入	8,785	法人運営費	30,340
会費収入	775,500	事務費	4,867,183
寄付金収入	1,557,173	事業費	9,531,789
共同募金配分金収入	519,440	共同募金配分金事業費	234,000
補助金収入	14,216,000	県社会福祉協議会受託事業	117,000
助成金収入	3,438,500	受託事業費	39,632,962
受託金収入	38,044,500	負担金支出	466,000
事業収入	1,884,274	繰出金	550,000
雑収入	458,821	返還金	3,117,000
繰越金収入	4,271,677		
収入合計	65,174,670	支出合計	58,546,274

収入支出差引残高6,628,396円は、平成13年度へ繰り越す決算とし、内1,556,000円を町委託返還金としました。

平成12年度社会福祉法人玉城町社会福祉協議会

訪問介護支援事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	17,858,754	通所介護事業費	18,270,657
自己負担金収入	1,195,361	繰出金	2,176,000
繰入金	2,176,000		
雑収入	1,234,240		
収入合計	22,464,355	支出合計	20,446,657

収入支出差引残高2,017,698円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

福祉用具貸与事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	1,620,405	福祉用具貸与事業費	1,657,800
自己負担金収入	205,715		
収入合計	1,826,120	支出合計	1,657,800

収入支出差引残高168,320円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

居宅介護支援事業別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
財産収入	1,773	居宅介護支援事業費	9,894,572
一部事務組合給付費収入	660,500	予備費	0
国保連合会給付費収入	8,485,700		
負担金収入	2,066,685		
収入合計	11,214,658	支出合計	9,894,572

収入支出差引残高1,320,086円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

通所介護支援事業特別会計決算 (単位:円)

収入		支出	
国保連合会給付費収入	58,393,552	訪問介護支援事業費	44,067,432
自己負担金収入	9,426,018	繰出金	2,176,000
雑収入	141,560		
繰入金	2,176,000		
収入合計	70,137,130	支出合計	46,243,432

収入支出差引残高23,893,698円は、平成13年度へ繰り越す決算としました。

介護保険関係決算

ご寄付ありがとうございました

平成13年4月1日～平成13年7月31日

みなさんの愛が福祉を支えています。

虹の会・ボランティア玉城様	48,230円
玉城郵便局様	1,120円
(株)百五銀行田丸支店様	5,000円
中西大様(朝久田)	5,000円
河邊隆文様(栄町3区)	車椅子2台
手をつなぐ親の会様	カラーテレビ1台 カラオケ1式
長沢納様(妙法寺第2城東)	20,000円
カナリヤ会夏大会出場者一同様	4,304円
栄町子供会様	5,773円

平成13年度赤十字募金結果報告

5月から実施しました『日赤社資増強運動』に住民の皆さんから多くの善意が寄せられました。集まりましたお金(社資1,825,000円)は、全額日赤三重支部へ納入し、災害救護、国際活動などの事業に活用されます。ご協力誠にありがとうございました。

第14回桜まつり

「チャリティーバザー」の結果報告

毎年、沢山の方々から本事業にご協力いただき誠にありがとうございます。本年も同様、福祉団体のご奉仕により4月8日(日)に開催しました桜まつりで1,343点を販売し、売上金208,060円の全額を社会福祉資金として町社会福祉協議会に入金いただきました。ご協力誠にありがとうございました。

町社協役員一部改選のお知らせ

平成13年3月28日及び平成13年5月30日の理事会、評議員会で次のように選任されました。(敬称略)

役職	前任者	後任者	選出母体(役職)
理事	中村 勝臣	小田たづ子	学識経験者
	山下八重子	森田 露子	学識経験者
	乙部 昭二	下井 文生	遺族会会長
監事	藪 善弘	西岡 昂	収入役
評議員	加納 富郎	見置 義秋	各地区代表区長
	西岡 武生	清水 重	〃
	野口 幸男	佐田 忠	〃
	内山 仁志	中郷 徹	教育総務課長

あとがき
残暑お見舞い申し上げます
この夏は猛暑が続きました。夏の訪れを思わせる蝉の鳴き声もお盆を過ぎるとゆく夏を惜しむ蝉時雨にかわります。
今回の社協だよりは昨年の決算と今年の予算を報告させていただきました。そのため予定しておりました、社協職員の紹介とQ&Aはお休みさせていただきます。
地域福祉はみなさんの支えがあつてこそ!今後ともご協力をお願いいたします。

共同募金

赤い羽根募金

10月1日～12月31日

みんな一緒に生きていく。

愛ちゃん と 希望くん



まちいっぱい
小さな愛を伝えたいあなたへ

♡今年もみなさまのご協力をお願いします♡